

## ZADNJI IZOLSKI IZGNANCI

(Mef) Takšne prizore pomnijo tisti, ki so bili v začetku petdesetih v Izoli in drugod po slovenski Istri, pomnijo jih tisti, ki so bili pred drugo svetovno vojno preveč Slovenci v Italiji, pomnijo jih tisti, ki so razpad Jugoslavije doživeli na napačnem koncu.

Vzroki za selitve so lahko ekonomski ali politični. Če je pri ekonomski migraciji odločitev o selitvi v rokah tistega, ki gre s trebuhom za kruhom, ima pri politični migraciji tisti, ki ga selijo, kaj malo besede. Tisti, ki pomnijo obdobje optantstva v slovenski Istri vedo povedati, da so pod političnimi pritiski ali iz golega strahu pred marksizmom odhajali predvsem ljudje s premoženjem, tistim ki niso imeli kaj izgubiti pa je bilo tako ali tako vseeno. Gre za eno temnih obdobij naše novejšje politične zgodovine, kakršnih je bilo po vsem svetu dovolj in kakršnih nikoli ne bo zmanjkalo. Ali je torej možno, da bomo tudi v naši novi domovini pričeli takšnim selitvam?

Demokracija s kakršno se ponasamo zdaj načelno daje enake možnosti vsem, njeno izvajanje v praksi pa je čisto drugačno. Na vsakem koraku smo namreč pričeli uveljavljanju načela, ki glasi: Kdor ni z nami ni naš. To pomeni, da tisti občan, delavec, podjetnik, obrtnik, direktor itd., ki ni v politični navezi z vladajočo politično strukturo, skoraj nima možnosti, da bi bil konkurenčen komu, ki je v takšni navezi. Zato ni niččudnega, če so v prvem povojnem obdobju na hitro prišli do svoje lastnine nekateri prijatelji pomladnikov, v nadaljevanju so nenadoma obogateli nekateri prijatelji vladajoče "leve koalicije", zdaj se nekaj podobnega dogaja prijateljem novih koalicijskih

partnerjev.

Tako se dogaja na državni, pa tudi na občinski ravni. "Tisti, ki je z nami bo dobil delo" je slišati vse pogosteje in nikogar zaradi tega ni sram, saj je to pač splošna praksa. Tistim, ki so na drugi strani pa ostaja dvoje: ali čakajo, da se zamenja vodilna ekonomsko politična struktura ali pa se preselijo tja, kjer so na oblasti "njihovi."

In kam naj se preselijo tisti, ki niso od nikogar?



foto MANDRAC

**K Banka Koper**

**240**

13. november 1997

**Adriatic agent**  
VAŠA ZAVAROVALNA AGENCIJA / tel: 63 - 611

**vreme**

**ZJASNILO  
SE BO**



# PIAZZA SAN CAKULÒ

Martinovo odprtje prve vinoteke v Izoli je minilo tako po martinovo, da še danes nekateri niso prišli k sebi. Ker je lastnik, **Niko Vodišek**, tudi svetnik SLS v izolskem občinskem svetu se je na dopoldanskem delu zbralo veliko znanih mož, strankarsko vzeto pa je bila bistveno močnejša takoimenovana desna linija. Nekaj levih pa smo le odkrili na mestu zločina. Spodaj je videti **Gianfranca Siljana** (ZLSD), pred njim pa nasmejanega **Claudia Chicca** iz italijanske skupnosti, ki je izkoristil priložnost in imel brezplačno fešto za svoj rojstni dan. Desno je videti trojko: **dr. Marino Ferfolja** (predsednik LDS), **Aleksander Lozej** (ZLSD) in **Miran Kljun** (bivši Izolan) novinar Primorskih novic. Tema pogovora: vino, ženske, nogomet...



Trije iz Jagodja, da o ženski, skriti za lestencem, niti ne govorimo. Spredaj je **Drago Djurašević**, bivši turistični delavec, s cigareto je **Jane Kavčič**, še vedno najboljši slovenski režiser, zadaj pa **Stanislav Rakuša**, tapetnik in zagrizeni lovec na vse vrste divjadi.

Tema pogovora: vino, ženske, divjad ...



Trojka upokojenih (od leve): **Dino Dodič** (svetnik DeSUS-a), **Dagmar Slekovec** (bivša profesorica) in **Aleksander Slekovec** (neodvisni svetnik).

Tema pogovora: penzije, pohištvo, vino ...

Arhivska klet je še prazna, zato je bilo še dovolj prostora za še eno trojko: **Marija Kralj** (ex. bife Kralj), **Adriano Koren** (NK Gažon) in **Marino Kralj** (Fish market).

Tema pogovora: vino, nogomet, denar ...



Desna miza je bila dobro zasedena: Spredaj je **Bojan Zadel** (predsednik SDS), zadaj je **Marlon Kovačič** (predsednik SKD), desno je **Zlatka Krašovec** (Kmečki glas), še bolj desno je njen mož **Beno** (aktivist SDS), za kozarcem in lestencem pa je skrit izolski župnik **Andrej Sedej**.



Spodaj, med vinskimi sodi simboličnega imena *semprepien*, je komandir policijske postaje Izola, **Maks Turščak** (ex. nogometni sodnik) v ženski družbi. Tema pogovora: koliko lahko spiješ, ne da bi ti pobrali voziško dovoljenje.



## Adriatic agent

d.o.o.

pooblaščenca agencija



- SKLEPAMO VSE VRSTE ZAVAROVANJ
- NUDIMO CELOTEN ZAVAROVALNI SERVIS
- OPRAVLJAMO CENITVE IN LIKVIDACIJO VSEH ŠKOD
- NUDIMO PRAVNO SVETOVANJE



## ZAVAROVANJE Z NAGRADO

### Posebna ponudba !

Vsi, ki boste pri nas sklenili obvezno avtomobilsko zavarovanje boste sodelovali v žrebanju lepih nagrad.

1. nagrada: Brezplačno enoletno obvezno avtomobilsko zavarovanje
2. nagrada: Aparat za gašenje
3. nagrada: več praktičnih daril

### To pa še ni vse!

Vsi, ki ste ali še boste v naši agenciji ali preko našega zastopnika sklenili katerokoli zavarovanje boste sodelovali v posebnem letnem žrebanju.

1. nagrada 7-dnevni paket v hotelu Krka v Strunjanu
2. nagrada Več praktičnih nagrad

Javno nagradno žrebanje bo sredi decembra meseca v uredništvu Mandrača.

**Varno je lahko tudi prijetno.**

Izola / Cankarjev drevored 4 (pri POŠTI)  
tel.: 066 63-611 / tel.&fax: 066 65-275



# PTT's NOT DEAD

Ponovno uvajamo rubriko, ki je preživela daljše poletne počitnice. Pravila igre so ista kot doslej: brez žalitev, brez obrekovanja, kulturno, argumentirano in odločno. Zaželjeni so prispevki, ki so utemeljeno izzvani, pojasnjujejo ali zavračajo trditve, pripovedujejo kaj novega itd. Ponavljanja vsebin so skrajno nezaželjena.

## »POMLAD« ŽE DAJE PO MUFI

Samozvane »pomladne« stranke so se končno tudi javnosti začele prikazovati v svoji pravi luči, saj po tolikih letih obstoja ne morejo več kriviti neizkušenosti za svoja dejanja. Lahko se jih pripiše nesposobnosti ali razgaljenju svoje prave narave, do česar imajo seveda pravico, vendar naj ne vsiljujejo svoje pameti kot edine prave drugim.

K tej, sicer nenameravani, kratki analizi me je spodbudila jezna reakcija SKD Izola, ki se je ob enkratnem javnem izrazu drugačnega mnenja nekaterih svojih aktivnih in izpostavljenih članov, ki so za to stranko dosedaj javno politično delovali, takoj s pismenim oglasom v Mandraču torej javno od njih »moralno in politično popolnoma distancirala« (podpisali so podporo za drugega kandidata in ne za vsiljenega, ki mu je SKD moralno dolžna zaradi zapravljenih investiranih 250.000 dolarjev za propadlega Slovenca in SDS za investicijo v Demokracijo, ki je že enkrat propadla). Govora je o Izolskem nivoju, ki pridno sledi praksi čistk in diskreditiranja znotraj pomladnih strank na državnem nivoju.

Ne sprejemam, da taki razalagajo demokracijo in svobodo, če niso tolerantni niti do »svojih«.

Ne sprejemam ponavljanja pojma borbe za poštenost, ko imajo sami probleme z njim na državnem in lokalnem nivoju. Npr. neglasovanje za sprejem sprememb izolskega statuta, ki bi omogočale referendum in s tem resnično izvedbo obljubljenih referendmov za katere so jim lastni člani in nečlani zaupali izvedbo s podpisi, a so se »pomladniki« premislili, ko so ugotovili, da zaradi negativnega rezultata ne bodo imeli političnega uspeha, ki jih je edini zanimal. (v tem primeru skupaj z »neodvisnimi«).

Ne sprejemam delitve po pomladniških kriterijih na stare in nove sile. »Pomladne« sile so namreč imele svoje legalne stranke že pred drugo, celo pred prvo svetovno vojno in v prejšnjem stoletju. Vedno so, tako kot sedaj, bile nazadnjaške ali kot se lepše sliši konzervativne in klerikalne za razliko od KP, ki je bila protisistemska in je morala v ilegalo. (Zanimiv primer so SDS-socialdemokrati, ki nosijo ime levičarskih strank a so konzervativni ali kot se po domače reče »desni«. Njihova politika je v praksi kompatibilna s politiko SKD in SLS). To dokazujejo te stranke, tako kot v obdobju med obema vojnama, ko so npr. oblastniki podarili cerkvi velike površine gozdov, da bi s svojim uplivom dosegli pomiritev ljudi zaradi revščine in brezperspektivnosti, kar je Cerkev vedno počela v imenu oblastnikov razen po drugi svetovni vojni, ko ji oblast tega ni dovolila in sedaj, ko čaka spet na plačilo za bodoče usluge kar ji hočejo omogočiti prav te stranke, katerim naj bi ravno to zelo prav prišlo, ko bi bili na oblasti. Katere so stare in katere nove sile?

Te stranke in sile se niso borile za napredek naroda saj je dejstvo da se niso bistveno uprle sistemom Avstrije, Srbije med vojnama, sploh pa ne nacistom in fašistom v drugi svetovni vojni (razen izjem, ki so se pridružili OF). Za Primorsko, ki je bila pod fašizmom že od prve svetovne vojne naprej te slovenske stranke NISO NAREDILE NIČ. Vemo pa kdo JE dosegel, da Primorska JE v Sloveniji.

Že med seboj se ne morejo pogovarjati in so se vseprek dva meseca žalili, tako da je celo vrhunec poštenja in »mož beseda« Janez Podobnik po »dolgem in trdnem premisleku definitivno odstopil od kandidature« za predsednika. Vendar nezaupanje celo v lastne ljudi (Toplak,...) in častihlepnost bratov Podobnikov je povzročilo »klic naroda« in Janez je le kandidiral.

Ne sprejemam hinavskega pogovora o mostovih, sodelovanju, spravi,... saj sem in, trdim, levičarska in zmerna gibanja v Sloveniji nismo z nikomer skregani zato se nimamo s kom in za kaj spraviti. Inkvizicija, ki jo še obvladajo, kastracija oz., pardon, Lustracija, ki jo predlagata SKD in SDS, podpirajo pa v SLS, kaže da jim je zmanjkalo idej kako Slovenijo razdeliti, skregati in na koncu uničiti ter da se niso sposobni izpostaviti z delom in sodelovanjem ampak s prisilnim-zakonskim odstranjenjem drugače mislečih v politiki (to so zelo dobro znali Hitler, Stalin, Pinochet, v srednjem veku Cerkev,...). Pozabljajo, da imajo v svojih vrstah veliko takih, ki bi bili lustriranci zaradi svojega bivšega članstva.

Pri tem ne vidim demokracije, enakopravnosti, svobode, poštenosti, spoštovanja različnosti, skrb za ljudi, splošni standard, civilno družbo,...

Lotimo se dela in rešitve današnjih problemov in ne izgubljam preveč besed v prazno z nesmiselnim medsebojnim sovraštvom. Tega je zelo velika večina slovenskih državljanov že zdavnaj pokopala, mlajše generacije pa ga sploh nismo in ne poznamo, razen tistih, ki so ga sedaj začeli gojiti, odkar so ga uvozili iz Amerike, Argentine, Avstralije,...

Kjer se veliko govori o svobodi, demokraciji, bogastvu, pravičnosti, ... tam tega NI.

V Izoli imamo veliko konkretnih problemov in upam, da jih bomo skupno reševali naprej brez zgoraj opisanih bremen.

Lep pozdrav vsem,  
še vedno optimistični

Lucio Gobbo  
v svojem lastnem imenu

## O SVETNIŠKIH PLAČAH

Dragi urednik!

Čeprav sem izjavil, da se ne bom oglasal v časopisih me je premagala moja zavest, da moram na nekatere navedbe, ki jih natrosite v javnih glasilih in to z velikimi črkami in mastnimi naslovi, tudi reagirati. Ena takih "uspešnic" je bilo poročilo Nadzornega odbora, o katerem v celoti Občinski svet ni razpravljal pod pretvezo, da so ogroženi osebni podatki (o katerih pa danes vsi vse vedo). Kljub temu ste te podatke objavili in jih komentirali z prijetnimi rdečimi naslovi "22 TISOČAKOV ZA NEDELO" (Mandrač) ali "Tudi špricanje, se (s)plača!" ali "Skrivnost, ki je že javna" (Primorske novice). Zapiso so bili zelo temeljiti in so povzeli samo eno plat - tabelo izplačil, zanemarili pa so drugo plat - delo svetnikov. Res so nekateri svetniki manjkali na sejah, vendar sem prepričan, da je večina teh izostankov, upravičena pa tudi če opravičilo ni formalno izkazano. Ne smemo pozabiti, da smo svetniki nepoklicni in da morajo vsi pridobivati sredstva za preživetje.

Naj torej navedem nekaj dejstev v obrambo svetniškega statusa.

1. Vsak svetnik za vsako sejo prejme potreben material z navedbo vsebine sklicane seje, ki naj bi jo skrbno preučil ali vsaj prebral, da bo na seji vsaj vedel, kje iskati snov, o kateri se razpravlja.

2. Klub svetnikov posameznih strank naj bi imel v pomoč strokovno pomoč (pravno, ekonomsko in podobno). Sam ne vem, kako je v drugih klubih, vem pa zagotovo za naš klub, da sem do sedaj vse potrebne podatke zbral sam in da nisem imel nobene strokovne pomoči od zunaj. Isto velja tudi za mojo klubsko kolegico.

3. Za naslednje podatke, ki jih bom prikazal sem za osnovo vzel leto 1996 (za to leto so tudi finančni podatki):

a. Svetniki smo imeli 9 sej in 1 nadaljevanje.

b. Obravnavali smo 134 točk dnevnega reda in sprejeli 87 sklepov.

d. Na sejah smo odsedeli 85 ur in 45 min.

e. Za pripravo na sejo ocenjujem, da smo porabili 134 ur.

f. Teža pisanega materiala je bila 3 kg in 73 dag napisanega na cca 750 listih. Naj navedem, da so samo zapisniki od 1. do 11. seje, na 172-tih obojestransko napisanih listih. Da to prebereš (računam 5 minut za dvostranski list), potrebuješ 860 min ali 14 ur in 30 min.

g. Občinskim svetnikom je bilo izplačano 7.565.000.-sit netto za vse svetnike, kar pomeni da je bilo porabljeno za eno sejo v letu 1996 75.6500.- sit netto, za eno točko dnevnega reda 56.460.- sit netto. Ena ura seje stane 87.972.- sit netto.

h. Kot zadnje navajam, da je vsak svetnik za celo leto prejel približno toliko, kot župan za en mesec, brez ostalih ugodnosti ki mu jih nosi funkcija.

A. Slekovec, občinski svetnik

## ŽUPANJA NAJ POVE NA GLAS!

Vprašanja županji lahko naslavljate na uredništvo Mandrača, Veliki trg 1., Izola, po fax-u 600 015, telefonu 600 010 ali E-mailu Mandrac@eunet.si

Uslužbenci trgovin in lokalov na Alietovi ulici sprašujejo županje, kako to, da je ob vseh praznikih njihova ulica neosvetljena in neokrašena. To je posebej opazno ob novoletnem praznovanju. Glede na to, da so tudi oni del starega mesta pričakujejo, da bo osvetljena in okrašena tudi njihova ulica.



# ZGODILO SE JE NA 46. TEDEN

## USPELA SEJEMSKA PREDSTAVITEV

Med 5. in 9. novembrom je v Novi Gorici potekala sejemska prireditev z naslovom Sejem dobrote, narave in zabave, ki so ga skupaj pripravili novogoriška Območna obrtna zbornica, Občina Nova Gorica ter Meblo Holding. Na sejmu se je predstavila tudi izolska Območna obrtna zbornica.

Okoli dvesto razstavljalcev predvsem s severnoprimskega konca, pa tudi sosednje Italije, Avstrije in Hrvaške je predstavilo v prvi vrsti svojo vinsko ponudbo (pri tem so bili najštevilnejši vinarji z



Brd, Vipavskega in Krasa) sadje in izdelke iz njega, kulinarčno ponudbo in druge dejavnosti povezane s tematiko sejma, kot so vrtnarstvo, igralništvo..

Na sejmu je sodelovala tudi **Območna obrtna zbornica Izola**, ki jo z novogoriško obrtno zbornico veže že dolgoletno sodelovanje. Izolani so bili **edini razstavljalci** z južnoprimskega območja, ki so k sodelovanju pritegnili tudi edine **tri izolske pridelovalce vina**, ki svoj pridelek tudi stekleničijo in tržijo pod svojo blagovno znamko. To so **Korenika in Moškon iz Kort, Bruno Ivančič iz Šareda ter Robi in Doriano Korenika iz Kort**.

Sodelovalo je tudi **Društvo oljkarjev slovenske Istre**, Območna obrtna zbornica pa je povabila še nekatere svoje člane. Tako se je **Danilo Godina** predstavil s kulinarčno ponudbo rib, družinsko podjetje **Salladia** pa s svojimi morskimi specialitetami. Na ta način so v izolski Območni obrtni zbornici uspeli združiti kmetijstvo in obrt ter izpeljati promocijsko predstavitev mesta in njegovih značilnosti.

V soboto je izolski razstaveni prostor obiskala tudi županja **Breda Pečan**, pa tudi številna ekipa izolskih obrtnikov, ki so se udeležili tudi **Martinovanja**, ki ga je pripravila Območna obrtna zbornica Nova Gorica. (kb)



## VABILO

*Primorske podružnice SLS organizirajo  
v petek 14.11. 1997 ob 19.00 uri  
v Hotelu Marina v Izoli srečanje s*

**predsednikom parlamenta RS in  
obenem kandidatom za predsednika RS  
g. dr. Janezom PODOBNIKOM.**

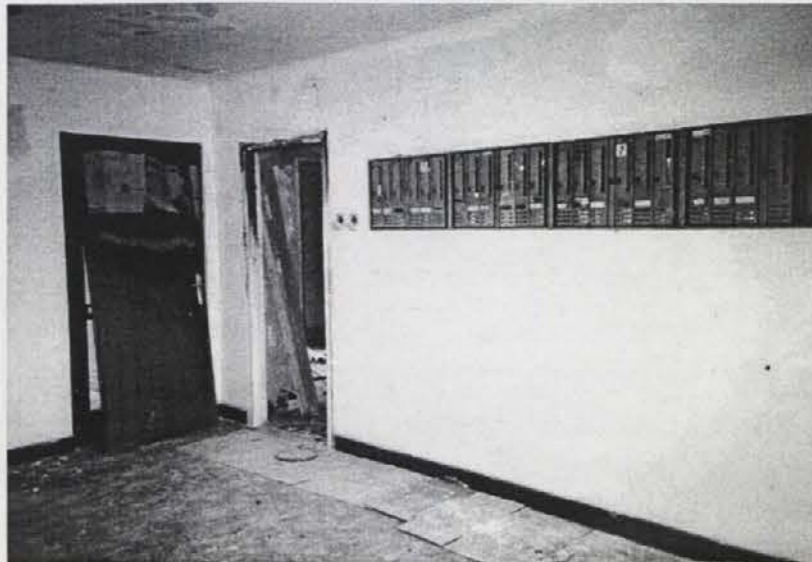
*Srečanje bo spremljal kratek kulturni program s priložnostno zakusko.*

VABLJENI





# PO POŽARU VSE NA NOVO



Požar, ki se je preteklo sredo iz plinske peči razplamtel po stanovanju družine Škof v Livadah je stanovanje popolnoma uničil ter povzročil veliko materialno škodo, ki presega 5 milijonov tolarjev.

Potem, ko so si Škofovi opomogli od prvega šoka ter se namestili pri starših v Jagodju, so se lotili obnove stanovanja. Žal stanovanje ni bilo zavarovano, tako, da so posledice tega nesrečnega dogodka še večje. Vendar so Škofovi z deli že pričeli. Ob našem obisku so bili v stanovanju zidarji, ki so odstranjevali počrnele omete ter poškodovane instalacije.

Škofovi so v požaru izgubili praktično vse svoje imetje. Otroka, desetletni **Jan** in devetletna **Andreja** sta v svoji sobi izgubila vso svojo obleko, obutev, igrače. Poleg tega pa tudi športno opremo: Jan, ki trenira nogomet, svojo nogometno žogo, copate in dres, Andreja pa igra tenis in ji je požar vzel novo športno torbo in loparje.

"Pa vse to niti ni najhujše," pravi njun oče **Goran**, "važno je, da smo vsi živi in zdravi. Ko sem prišel domov je ostalo le še pogorišče, strah me je bilo, da je z ženo in sinom kaj narobe. Pa sta bila cela in oddahnil sem si."

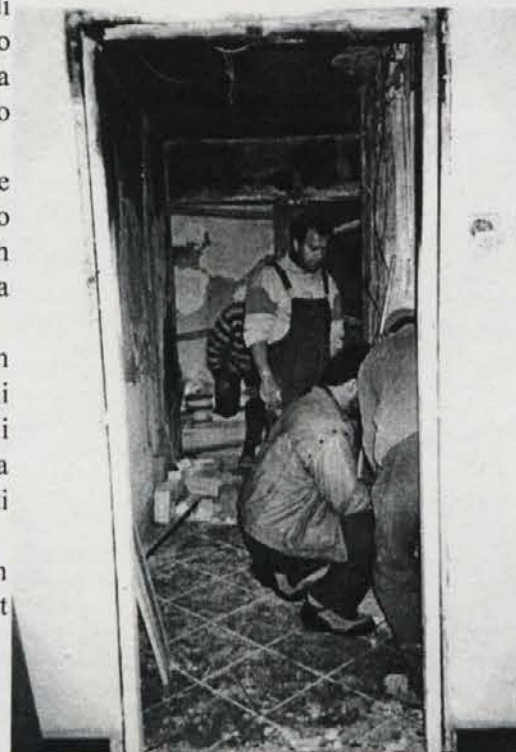
Škofovi sicer živijo od ribištva, saj ima Goran skupaj z bratom ribarnico na Plavjeh, žena pa ni zaposlena. Na izolski občini so jim že odobrili pomoč 200.000 tolarjev in kot je povedala županja, so pripravljene še dodatno pomagati tudi na druge načine.

Za vse, ki bi želeli, četudi s skromnim prispevkom, omiliti njihov položaj pa je odprt žiro račun

Območne organizacije Rdečega križa Izola:

51430-678-80298

s pripisom "Za družino Škof".



## OBVOZNICA BO KMALU NARED

Tristo metrov dolg odsek Južne obvoznice, ki bo končno prometno povezal Jagodje in Livade naj bi bil končan januarja meseca. Gre za cestni odsek, ki bo imel dve avtobusni postajališči, uredili bodo javno razsvetljava in obojestranski pločnik na celotni dolžini ceste. Hkrati bodo celotno cestišče od Jagodja do križišča s cesto za Korte na novo preplastili.

Investitor izgradnje je Občina Izola, sredstva pa so dobili na skladu stavbnih zemljišč. Celotna vrednost objekta naj bi bila 46 milijonov tolarjev.

Pri gradnji obvoznice so morali zrušiti stanovanjsko hišo družine Žužek, ki je od oktobra že preseljena v nadomestno stavbo. Dela izvaja GIP Stavbenik, vreme pa gradbincem te dni ni ravno naklonjeno.

TURISTIČNA  
AGENCIJA

**laguna**

Istrska vrata 7, Izola  
tel./fax: 066/ 646 553  
odprto od 9-13, 16-19

**PONUDBA TEDNA:**

● **SMUČANJE - ZIMA 97/98**  
Slovenija, Italija, Avstrija, Francija

ob sobotah  
popoldan  
odprto



V Livadah bo vsak čas pod streho še eden od stolpičev, ki jih na tem stanovanjsko zazidalnem območju gradi GIP Stavbenik. Ker so z gradnjo začeli potem ko so pridobili dovolj kupcev sta od zadnje gradnje minili več kot dve leti. V bližini je že vse pripravljeno za gradnjo še dveh stolpičev, ko bodo zbrali dovolj interesentov za nakup stanovanj.

Turistična kmetija

**"Nelo"**

Vabi  
na  
**martinovanje**



Filmarji končali delo

# KRATKA HIMNA DOMOVINI



(DM)Če je šlo vse po sreči so ustvarjalci kratkega igranega filma z zanimivim naslovom **Kratka himna domovini**, končali snemanje, ki je trajalo tam od začetka prejšnjega tedna do zadnje klope, ki je verjetno padla včeraj.

Kratka himna domovini je zelo zanimiv scenarij domačina **Borisa Palčiča**, ki ga srednješolci bolj poznajo kot gimnazijskega profesorja. Palčič je napisal zgodbo o deklici, ki skozi okno opazuje dogajanje na trgu, kjer je tudi policijska postaja, pekarna in še kaj. Njeno opazovanje se začne v začetku stoletja, ko je v tem primorskem mestecu še Avstroogrška, potem pa se menjavajo države, zastave in policijske postaje. Petnajst minutni film bo zajel kar obdobje štirih držav, od 1910 do 1997.

Med profesionalnimi igralci, ki nastopajo v epizodnih vlogah smo odkrili tudi starega mačka, **Vlada Novaka** (orožnik) in **Alojza Miliča** (pek Gregorčič).

V filmu nastopa več kot 60 Izolanov, amaterskih igralcev in naturščikov vseh generacij. Režiser Boris Palčič in člani ekipe so z njimi zelo zadovoljni, tako kot tudi sicer s prijaznostjo starega dela mesta, ki jim nenehno stoji ob strani, ko zaprosijo za pomoč. **Gospa z najbližjega okna** (na fotografiji spodaj) je ničkolikokrat posodila to ali ono, kar je manjkalo za snemanje.

Na snemanju smo srečali še enega Primorca, snemalca **Radovana Čoka** (desno) ki tako-le opazuje, kako ostrilka slike pripravlja kamero za snemanje naslednjega prizora.

Film **Kratka himna domovini** bomo predpremierno videli v Izoli, premierno pa na filmskem maratonu v Portorožu.



TRGOVINA



VSE ZA ŠIVANJE

Ljubljanska 39, Izola  
tel.: 066 62-281

- ✕ Pestra izbira modnih gumbov
- ✕ Oblačenje in montaža gumbov
- ✕ Sukanci, trakovi, elastike, zadrge
- ✕ Zadrge na meter
- ✕ Šivalni stroji - ELNA - PFFAF
- ✕ Odslej dodaten program pletenine **angora**<sup>®</sup>

## December v Izoli

Približuje se najbolj praznični mesec v letu in nekatere izložbe trgovin so v teh dneh že praznično okrašene. Praznično decembrsko razpoloženje pa že nekaj let Za dodatno vzburjenje posebno že nekaj let dopolnjuje tudi nagradna igra Mandrača in izolskih trgovcev, znana kot **December v Izoli**.

Tudi letos boste na svoj račun spet prišli vsi, ki boste decembra nakupovali v izolskih trgovinah, saj boste poleg dobrega nakupa imeli tudi možnost da postanete lastnik ene od bogatih nagrad, ki smo jih pripravili za letošnjo akcijo.

Tako bodo nakupi v decembrski Izoli tudi letos popestrjeni z zbiranjem nagradnih kuponov. Tokrat bo za sodelovanje v finalnem zrebanju treba okrasiti novoletno jelko, oziroma božično drevesce, glede na to, kako to lepo praznično okrasje imenujete. Izolske trgovine smo namreč razdelili v štiri skupine, vsako od skupin pa bo predstavljala ena barva. Za vsak nakup **nad 2.500 tolarjev** bo kupec dobil kupon, treba pa bo zbrati štiri kupone različnih barv. Seveda tudi letos ne bo manjkal Mandračev Jolly, ki bo vsak teden v decembru objavljen v Mandraču in bo nadomestil enega od kuponov. Te bo potrebno nalepiti na posebno dopisnico, na kateri bo natisnjeno novoletno drevesce, ki ga bo treba okrasiti in poslati na naše uredništvo, potem pa počakati na končno zrebanje v januarju.

Sedaj pa še tisto najvažnejše - **nagrade**, seveda! Te bodo letos kar močne: prva nagrada bo **skuter**, potem pa še **računalnik**, **smučarska deska** in še vrsta drugih praktičnih stvari. Pa še to: trgovci, gostinci in drugi podjetniki, ki bi želeli sodelovati, pa jih še nismo uspeli obiskati, nas lahko kar pokličejo po telefonu **600-010**.



# IVANČIČEVA MALVAZIJA N.1

Ivančičevi iz Šareda so, po mnenju komisije na prireditvi v Marezigah, naredili najboljšo Malvazijo v letu 1997. To je bil tudi najboljši odgovor na komentar avtorja tega teksta o tem, da v Izoli vinogradniki ne ustvarjajo svoje blagovne znamke.

**- Letošnja letina je bila menda ena najboljših?**

- Da, to se je tudi pokazalo z izvrstnimi mladimi vini, kako se bo vino razvijalo naprej pa bomo videli čez mesece. Po količini je belih sort precej, refoška pa je bistveno manj kot lani, zato je tudi kvaliteta dosti boljše, ker je bilo grozdja manj in je bolj sladko ter vsebuje več bogatih snovi.

**- Je to naredilo le dobro vreme?**

- Vreme je naredilo svoj dober delež, seveda pa je pomembno, kako se trto pripravi do trgatve, predvsem, da se je preveč ne obremeni. Vinogradniki in kletarji imamo vedno več znanja in tukaj se moramo zahvaliti strokovnjakom in pospeševalcem, ki so nam dali ustrezno znanje. Mi smo namreč zaostajali za drugimi vinorodnimi področji, vendar smo prepričani, da jih bomo kmalu dohiteli. Imamo namreč enkratne pogoje za pripravo vrhunskih vin, vendar smo bili doslej predvsem slabi kletarji. Prepričani smo, da bomo to kmalu popravili.

**- Pojavljajo se nova vina, kot je na primer peneči refošk.**

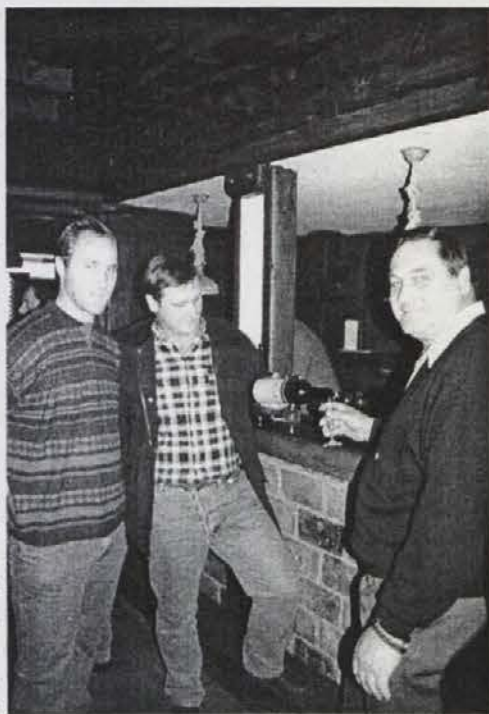
- Iz vsake sorte se da nekaj narediti. Zaenkrat gredo v takšne poizkuse predvsem pri Vina Koper, ker se zasebni proizvajalci še nismo ojunčili za kaj takega. Nekateri so že začeli s pozno trgatvijo, za ledena vina pa nimamo možnosti, ker je pretoplo.

**- Kakšna je malvazija za katero ste dobili prvo nagrado v Marezigah?**

- Ta malvazija ima prijetno cvetico in bogato aromo, pridelana je bila na idealni legi, že pri pripravi in obdelavi trte pa smo bili zelo pozorni, tako da je v klet prišlo zrelo in zdravo grozdje, to pa je dalo pravo kvaliteto. K vsemu pa je prispevala še tehnologija, saj smo morali klet primerno pripraviti z raznimi hladilnimi sistemi, s prešo in predvsem znanjem.

**- Koliko bo te malvazije in kje jo bomo lahko kupili?**

- Za tržišče bo pripravljena okoli maja meseca, ko bo pridobila še nekaj na kvaliteti.



# O DAVKU NA PREMOŽENJE

Občinski svet je na 27. seji sprejel osnutek Odloka o povečanju davka na premoženje in ga dal v 30 dnevno obravnavo občinskim svetnikom. Ker pa so občinski svetniki zastopniki posameznih političnih strank, bodo na seji zastopali tiste interese, ki so dobri za stranko ob seveda velikem sklicevanju na dobrobit občine in občanov, z veseljem objavljamo pojasnila, ki jih je zapisal neodvisni svetnik, g. Aleksander Slekovec. Tako-le je zapisal: Name se je obrnilo kar nekaj občanov, ki so me spraševali kaj to za njih predstavlja. Pričujoče navedbe v nadaljevanju povzemam po obrazložitvi k odloku, ki ga je pripravila Uprava za finance.

Odlok sloni na določilih Zakona o davkih občanov (prečiščeno besedilo UL RS 1/97) in na do-ločilih Zakona o financiranju občin. Zakon o davkih občanov je s svojim 14. členom podlaga navedenemu odloku. In kaj pravi ta člen:

Davek od premoženja plačujejo fizične osebe, ki posedujejo:

1. stavbe, dele stavb, stanovanja in garaže;
2. prostore za počitek oziroma rekreacijo;
3. plovne objekte, dolžine najmanj 8 metrov.

Olajšave, ki jih predvideva Zakon pa so:

1. V 16. členu je navedeno, da se osnova za davek od premoženja iz 1. točke zniža za znesek, ki ustreza vrednosti 160 m<sup>2</sup> (ali bolje rečeno, davek se ne plača do velikosti objekta do 160 m<sup>2</sup>), zato tudi ni v tem povečanju zajeta večina zavezancev. Če bo država spremenila zakon o davkih občanov in te olajšave spremenila, se lahko zgodi, da bo zavezancev precej več. Vendar to ni merilo za nadaljnje razmišljanje o primernosti sprejemanja odloka.

2. V 20. členu je navedeno: davka na premoženje iz 1. točke so oproščeni za 10 let prvi lastniki novih stanovanjskih hiš oz. stanovanj oz. garaž; oproščeni so davka tudi lastniki popravljenih oz. obnovljenih stan. hiš ali stanovanj in garaž, če je zaradi popravila vrednost objekta povečana za 50%;

3. V 21. členu je navedena olajšava, ki pa je pogojena s posebno vlogo davčnemu organu do 31. januarja v tekočem letu in sicer za se osnova zniža za 10% za četrtega in vsakega nadaljnjega stalno bivočega družinskega člana. Med nje se štejejo zakonec, otroci, posvojenci, starši lastnika in njegovega zakonca in tisti, ki jih je lastnik dolžan vzdrževati po zakonu.

4. V 23. členu je navedeno, da se za plovne objekte dolžine od 8 do 9 m plačuje letni pavšalni znesek 16.725.- sit, za vsak nadaljnji meter dolžine pa se pavšalni letni znesek davka poveča za 6.546.- sit. Pavšalni letni znesek davka se za vsako leto starosti plovne objekta zniža za 5% kar pomeni, da za 20 let staro plovilo ni več davka.

5. V 17. členu je navedeno, da se za poslovne prostore, ki jih lastnik oziroma uživalec ne uporablja za opravljanje dejavnosti in jih tudi ne daje v najem za navedeni namen stopnje davkov povečajo za 50%

6. V 19. členu pa je navedeno, za katero posest stavb se ne plačuje davek od premoženja in sicer:

1. od kmetijskih gospodarskih poslopij;
2. od poslovnih prostorov, ki jih lastnik oziroma uživalec uporablja za opravljanje dejavnosti;
3. od stanovanjskih stavb zavezancev davka iz kmetijstva, ki so sami ali njihovi družinski člani pokojninsko in invalidsko zavarovani na podlagi dohodkov iz kmetijstva;
4. od stavb, ki so razglašene za kulturni ali zgodovinski spomenik;
5. od stavb, ki se zaradi objektivnih razlogov ne morejo uporabljati.

Zakon o davčnem postopku pa določa, da mora biti za odmerjeni davek izdana odločba, da se davek plača v dveh obrokih, če znesek ne presega 50.000.- sit, če ga presega pa v treh obrokih.

Tako sem navedel glavne pravne osnove za določitev davka od premoženja. V obrazložitvi odloka je tudi prikazana tabela s "finančnimi posledicami". Povzel bom le zaključno vrstico, ki predstavlja skupne vrednosti za vse tri skupine obveznikov:

V letu 1996 je bilo odmerjeno 750 zavezancem 2.377.000.- sit;

V letu 1997 je bilo odmerjeno 978 zavezancem 3.112.000.- sit;

Po predlogu odloka pa bodo vrednosti:

V letu 1998 pri trikratnem povečanju 10.140.000.- sit;

V letu 1999 in dalje pa po šestkratnem povečanju 18.600.000.- sit.

Uprava za finance pa pričakuje v naslednjih letih tudi povečanje števila zavezancev.

Številke so impozantne in premisleka vredne, prav tako pa je tudi premisleka vreden stavek iz obrazložitve, citiram:

"Ker je to edini davek, ki ga lahko občina uvede oz. poveča in ker prizadene le tiste, ki razpolagajo s premoženjem nad določenimi mejami (stanovanjsko površino nad 160 m<sup>2</sup>, plovne objekte nad 8 m) predlagam občinskemu svetu, da odlok sprejme."

Bralcem tako posredujem v nadaljnje razmišljanje predlog odloka. Kako pa se bo opredelil Občinski svet, bo znano po eni naslednjih sej. Gotovo bo obveljala politika vodečih strank in ne koristi prebivalcev, seveda če ne štejemo kot korist prebivalcev poln občinski proračun, s katerim bomo pokrivali neustrezno izpeljane investicije in druge napake.

Pa lep pozdrav!

A.Slekovec, občinski svetnik

## KAJ BO OBČINA ZAUPALA KRAJEVNIM SKUPNOSTIM?.

Na skupnem sestanku sveta krajevne skupnosti Izola Staro mesto in Izola II., ki je bil v ponedeljek, 10. t.m., so se člani svetov obeh krajevnih skupnosti spopadli s programom dela za leto 1998. V zelo barviti razpravi in veliko predlogi nalog, ki jih lahko (bo) krajevna skupnost izvajala v prihodnjem letu se je stalno pojavljalo vprašanje ali bo občinski svet tudi predlagane naloge prenesel na KS.

Poleg nalog, ki so že sedaj opredeljene v pogodbi med KS in občino, so v krajevni skupnosti predlagali še druge. Izmed teh bi podali vzdrževanje in skrb nad otroškimi igrišči, programe aktivnosti na področju socialnega varstva. Krajevna skupnosti je npr. pred davnim časom (v 70-ih letih) imela zaposlenega delavca za vzdrževanje otroških igrišč. Nekako se spomnimo na stare čase in delo krajevnih skupnosti, tudi v primeru, ko sta sveta KS, pobudnika in organizatorja okrogle mize, za nas občane zelo pomembni zadevi, t.j. novi - povečani davki od premoženja.

## MANDRAČ

je tednik Izolanov  
Naslov: Veliki trg 1, 66310 Izola, tel: 066 / 600 - 010, fax: 600-015  
Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, T. Ferluga, Orlando H. (fotoreporter), K. Bučar / Tehnični urednik: Davorin Marc  
Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 100 Sit.  
Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE, doo Izola, 600 - 010 E-MAIL: MANDRAC@EUNET.SI.  
ŽR: 51430 - 603 - 32431 / Tisk: GRAFIKA Glavina, Gažon



## ROKOMET

1. državna liga - moški

**Pivovarna Laško : Delmar**  
37:16 (7:19)

O tekmi na kateri izgubi gostujoča ekipa z enaindvajsetimi zadetki razlike, ni kaj dosti napisati. Pivovarji so še vedno najboljše moštvo ligi, Izolani pa kot kaže prevzemajo vlogo najslabšega. Vsaj po rezultatih bi to lahko dejali.

Tekma v Celju je bila lepa - za navijače Celjanov. Celjani so prikazali lepo igro, proti kateri se Izolani niso znali zoperstaviti in razlika je vseskozi rasla. Tudi v drugem delu se slika ni spremenila, Izolani so sicer dali dva gola več kot v prvem delu, vseeno pa niso zlezli preko številke 10.

1. državna liga - ženske

**Izola : Bella Viola 24:23**  
(9:12)

Izolanke so presenetile tudi v zadnjem kolu proti močno favoriziranim Mariborčankam. Kakih 100 gledalcev je ob koncu tekme izolska dekleta nagradilo z aplavzom, Mariborčanke pa so sklonjeno glavo zapuščale izolsko rokometno dvorano, saj niso pričakovale, da bodo izgubila proti moštvu, ki so ga še nedavno z lahkoto premagovale.

Na dokaj izenačeni tekmi so prve povedle gostje, vendar so domača dekleta že takoj na začetku pokazala, da se ne bodo predala. Vztrajno so sledile Mariborčankam, nekajkrat povedle, ob koncu polčasa pa popustile in gostje so povedle s tremi zadetki. Marsikdo od prisotnih je že pomislil, da so dekleta spet izpustila sijajno priložnost.

Toda v drugem polčasu se je pričel nasprotno. Izolanke so gradile napad za napadom, lovile zaostanek, ga ujele in končno pri 19:18 prešle v vodstvo. Mariborčanke so se zmedle, popustile in rezultat je bil 23:20. Kakor so se gostje hitro zmedle, tako so se tudi hitro zbrale in rezultat izenačile. V končnici je zmago Izoli prinesla **Davidela Tičič** s strelom prav v zadnjih sekundah. **Davidela** je bila s sedmimi zadetki tudi najboljša v dobri izolski ekipi.

# KAPUCINO

## Sport



## TEKOČI MARTIN

## NAMIZNI TENIS

1. SNTL - ženske

**Mercur : Arrigoni 4:3**

V sredo 5.11. so članice Arrigonija igrale v gosteh pri ekipi Merkurja iz Kranja. Dvoboj so pričele zelo dobro in povedle že z 2:0 (zmagi **Jauševčeve** in **Umerjeve**) in vse je že kazalo na prvovrstno presenečenje. Toda za preobrat je poskrbela Polona Čehovin, ki ni dopustila presenečenja in premagala tako Rahotino posamezno in s Pojkarjevo še izolski tandem **Rahotin - Jauševac**.

Odločala je tekma med Umerjevo in Pojkarjevo, v kateri pa je bila bolj zbrana Kranjčanka in zaslužno zmagala. Nato sta sledila še dva boja, katerih izid je bil že vnaprej znan. Jauševčeva je najprej izgubila z Čehovinovo, nato pa je **Kristina Rahotin** premagala Holyinskovo.

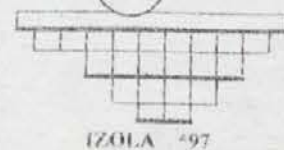
Kljub porazu s 3:4 Izolanke niso razočarale. Še več, pokazale so borbeno ter izvrstno igro in naprotnice skoraj presentile, za kar jim gredo vse čestitke.

Dekleta ŽOK Radia morje so bile v preteklem kolu proste, v soboto pa potujejo v Kropo proti zelo neugodnemu nasprotniku, ki jih je v lanskem letu dvakrat premagal.

So pa v Novi Gorici nastopile izolske starejše deklice na turnirju za vstop v slovensko odbojarsko ligo za starejše deklice. Izolska dekleta so bila polovično uspešna. Najprej so premagale Piran z 2:0, nato pa so z istim rezultatom izgubile proti Solkanu.

V nedeljo bo v Kopru še drugi del turnirja.

FESTIVAL ODBOJKE



## POD BELVEDERJEM

Promet v klubskih prostorih je spet nekoliko bolj umirjen, le Martin je nekaj prispeval. Tudi srečanje med Ribari in igralci ni prineslo bistvenih sprememb. Pač, ko ne gre, ne gre. Tudi kakšne radikalne spremembe v tem trenutku ne morejo pomagati.

Beseda profesionalizem je kruta, ne pozna polovičarstva, brez uspehov pa ti vsi obrnejo hrbet. Žal je v Izoli toliko bolj opazno. Splošni trend pač ne dovoljuje normalnega delovanja, kaj šele kakšnega razkošja.

Privrženost in emocije lahko pomagajo do neke mere. Mislim da v Izoli vemo kako, tudi nekaj primerov smo že preživeli.

Kdor visoko leta, nizko pade, seveda če mu sploh uspe poleteti.

## POGLED S STRANI

Piše: Žare

za

KAPUCINO  
Sport



Za spremembo bom tokrat dal prednost dekletom. Z zmago proti Mariboru so zaključile jesenski del prvenstva. Uspešno, pravzaprav zelo uspešno. Če bi k temu dodali še par točk, ki so jih zapravile po neumnem, bi bilo vse skupaj super. Trenutno so

druga primorska ekipa in z vsem kar jih spremlja je to zares spodbudna. Sedaj bo vse namenjeno mlajšim selekcijam, ki naj bi potrdile dobro delo in posegle po lovorikah. eno so že prinesle, pravzaprav njihova trenerka Duška Čuk - za uspehe jo je nagradila trenerska organizacija.

Sedaj torker kar nekaj časa brez 1. ženske lige. Počitka bo verjetno bolj malo, saj bodo dekleta imela precej dela, predvsem pri odpravljanju "tistih čudnih prebliskov" med tekmami.

Po Celjanih bo Delmar gostoval zopet visoko, v Slovenj Gradcu. Prevent se je opekel v Evropi in bo verjetno svoj bes stresel prav nad Izolani. Lansko gostovanje pri Preventu je bila katastrofa - 35:18, zato bo potrebna velika mera opreznosti. Seveda brez bele zastave, igra se na zmago.







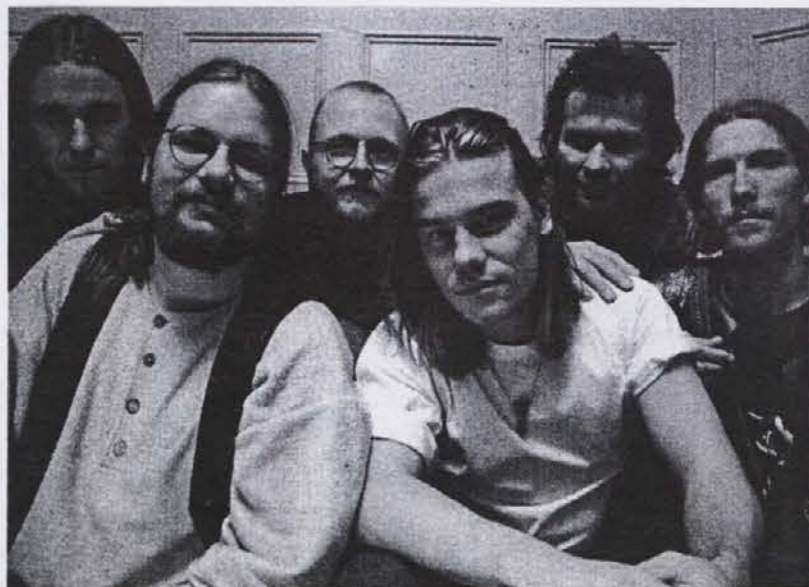
**LP TEGA TEDNA**  
piše TOMAŽ (Radio Morje)



**M PEOPLE**  
- Fresco  
(BMG)

Na plesiščih in ob njih se dogaja veliko zanimivih stvari. Plesna glasba dobiva in se oblikuje v neke celote, se spreminja in vpliva na trende tudi v drugih glasbenih smereh. Fuzija ritmov z nadgrajenostjo drugih zvočnih kulis je v zadnjem času prava mdna zapoved. Klubska glasbo sprejemajo in jo vključujejo v svoje projekte najbolj avangardni izvajalci, pa tudi tisti, ki bi bili radi v koraku s časom. Studijski inženirji zvoka ali prave pop zvezde rastle na raznih koncih sveta. Britanska plesna scena se dogaja v Londonu, Bristolu... in nenazadnje tudi v zloglasnem Manchesterju, ki poleg THE SMITH, OASIS, JOY DIVISION... ponuja tudi inventivno soul in plesno glasbo SIMPLY RED, BLACK GRAPE, NEW ORDER... in M PEOPLE. Le-ti so nastali leta 1991, ko sta znani DJ MIKE PICKERING (vrtel je plošče v legendarnem lokalu HACIENDA in bil član zasedb QUANDO QUANDO ter T-COY) in PAUL HEARD, ki se je kalil v znamenitih ORANGE JUICE (skupaj z EDWYNOM COLLINSOM) in legendarnih WORKIG WEEK ZAČELA USTVARJATI NOV STUDIJSKI PROJEKT. Med iskanjem pravih smernic in komponiranjem sta srečala dobro vokalistko HEATHER SMALL; pevko HOT! HOUSE. M PEOPLE so bili rojeni. S prvo malo ploščo COLOUR MY LIFE so uspeli leta 1992, ko je izšel tudi prvenec NORTHERN SOUL. Po naslovu plošče so blazni publicisti poimenovali glasbeno smer, pri kateri se plesni ritmi stikajo s soulom. NORTHERN SOUL je postala najboljša plesna plošča leta in M PEOPLE so bili pripravljeni na zavzetje novih tržišč. ELEGANT SLUMMING, ki nastane leto kasneje in velike uspešnice kot so MOVING ON UP, ONE NIGHT IN HEAVEN ter PREDELAVA DON' T LOOK ANY FURTHER so polnile klube in okupirale ušesa. Po padcu Evrope os odšli iskati uspeh v ZDA. Triju se priključi tolkalec SHOVER, ki je prej vihtel paličice pri NATURAL LIFE:Kvartet je po velikih uspehih, leta 1995 poskusil s tretjim izdelkom BIZZARE FRUIT, ki razširja obzorja in ponuja nekaj novih izpeljank iz ustaljene melodike. Zmagovit pohod na lestvice se nadaljuje s SIGHT FOR YOUR SORE EYES, OPEN YOUR HEART in SEARCH FOR THE HERO. Po živih nastopih in studijskih poigravanjih izide še omejena naklada BIZZARE FRUIT II, ki prinaša predelavo skupine SMALL FACES z naslovom ITCHYCOO PARK. Po zatišju so septembra presenetili z umirjeno JUST FOR YOU, ki napoveduje FRESCO, novo studijsko ploščo, ki je na policah trgovin že nekaj dni. 12 raznovrstnih glasbenih motivov, ki so jih podpisali HEATHER, MIKE in PAUL ne prinaša revolucionarnih novosti, hkrati se spušča v nove svetove, pri vsem pa ohranja svoj značilen zvok. Poleg soula in dance varijacij, ki postrežejo tudi z drum & bassom se srečamo še z delčki funky-ja, latino ritmov, reggaeja... Teksti se gibljejo okoli različnih bolj ali manj stvarnih trenutkov ljubezni, osebnostnih zadev, pa globalizma in socialno obarvanih besed. M PEOPLE, ki so FRESCO tudi sami produkcijsko obdelali so k nastanku povabili tudi odlične PINA PALADINA, JONNY-JA MARRA (ex-THE SMITHS) in THE LONDON SESSION ORCHESTRA. FRESCO, dobro narejen in simpatičen album prinaša za vsakega nekaj, spremljal vas bo med plesočo razposajenostjo kot med nežnejšimi trenutki.

**POP ROCK BLUES JAZZ ETNO**



**HOVEN TROVEN**

Legendarna švedska skupina, ki igra kombinacijo rock, etno in jazz glasbe prihaja v Izolo. MEDITERAN bo veseljaške in udarne Švede gostil najverjetneje pod Belvederjem, da bo žurka zares enkratna. Nastop bo v sredo 26. novembra



**ŠUKAR**  
**PRIHAJAJO**

Predstavitel nove zgoščenke bo v Hotelu Riviera v Izoli / Srednja turistična in gost. šola / **28.11. ob 20.30**

Vstopnina : 1300 v predprodaji / študentje, dijaki, upokojenci /, 1600 na dan koncerta

**MALI OGLASI**

- Ugodno prodam **PRIKOLICO ZA AVTO in TOMOS kopačico**. Informacije: 0609 613 299 ali 0609 646 212

- **NUDIM INŠTRUKCIJE** za osnovnošolske otroke za vse predmete. Informacije: 63-516

- **NAJAMEM GARSONIERO** v Izoli ali kje na Obali. Tel.: 061 303 021

**Mladinski Ustvarjalni Klub Izola**

**četrtek, 20.11. ob 18.00**

predstavlja

**Mladinski Independentni Projekt**

**BŽŠČ! PT.**

Klub MUKI združuje mlade ustvarjalce vseh obalnih mest, ki želijo delovati ali pa že delujejo na različnih umetniških področjih. Klub je bil ustanovljen iz potrebe po organiziranem povezovanju in spodbujanju mladih za kreativno preživljanje prostega časa. Njihov prvi projekt bo predstavil široko paleto ustvarjalnega delovanja kluba MUKI in sicer:

- \*projekcija filmov Andreja Žiberta, mladega režiserja, ki se je izšolal v Pragi,\* nastop mladih glasbenikov, ki se posvečajo klasični glasbi,\*oblikovanje strani na internetu,\* predstavitev nulte številke časopisa mladih, ki bo izhajal kot priloga časopisa Mandrač, \* živa slikarska intervencija, \* koncert štirih glasbenih skupin ( Spirits, Puding Fields, Obrite riti in D-factor), ki vstopajo v svet glasbe z avtorsko glasbo,\* gledališka improvizacija Gledališča STEPS . \*Večer se bo zaključil v klepetu z režiserjem Andrejem Žibertom, ki bo predstavil področje filmske ustvarjalnosti.



**SALON ZDRAVJA IN LEPOTE**  
**ISTITUTO PER LA SALUTE S L'ESTETICA**

**Silhouette**

Antončič Katja s.p.  
Smrekarjeva 37 Izola  
tel.: 066/ 646-403

**NOVO**  
**v IZOLI**  
od 3.11.1997

- Nudimo vam:
- nego obraza in dekolteja
  - parafinska obloga rok
  - telesna masaža
  - depilacija
  - manikura
  - pedikura
  - savna
  - strokovni nasveti
  - prodaja negovalne kozmetike

**KUPON**  
10% POPUSTA



## UK Top-40 LESTVICA SINGLOV

9. November 1997.

- 01 (01) Barbie Girl - **Aqua**
- 02 (02) Torn - **Natalie Imbruglia**
- 03 (---) Tell Me - **Barbra Streisand & Celine Dion**
- 04 (03) Spice Up Your Life - **Spice Girls**
- 05 (04) Something /Candle ... - **Elton John**
- 06 (---) Choose Life - **PF Project & E. Macgregor**
- 07 (---) Open Road - **Gary Barlow**
- 08 (---) James Bond Theme - **Moby**
- 09 (05) Stay - **Sash! featuring La Trec**
- 10 (---) Put Your Arms Around Me - **Texas**
- 11 (07) As Long As You Love Me - **Backstreet Boys**
- 12 (09) Do You Think I'm Sexy? - **N-Trance & R.S**
- 13 (---) Janie, Don't Take ... - **Jon Bon Jovi**
- 14 (---) I'm So Lonely - **Cast**
- 15 (10) Sunchyme - **Dario G**
- 16 (---) Gunman - **187 Lockdown**
- 17 (12) Tubthumping - **Chumbawamba**
- 18 (11) Angel Of Mine - **Eternal**
- 19 (16) U Sexy Thing - **Clock**
- 20 (---) Brown Paper Bag - **Roni Size/Reprazent**

## UK Top-10 LESTVICA ALBUMOV

- 01 (---) Spiceworld - **Spice Girls** (Virgin)
- 02 (01) Urban Hymns - **The Verve** (Hut Recording)
- 03 (02) Greatest Hits - **Eternal** (EMI)
- 04 (---) Paint The Sky With Stars - **Enya** (WEA)
- 05 (03) Postcards From Heaven - **Lighthouse Family** (Wildcard)
- 06 (04) Legend, The Very Best Of... - **John Lennon** (Parlophone)
- 07 (---) Queen Rocks - **Queen** (Parlophone)
- 08 (08) White On Blonde - **Texas** (Mercury)
- 09 (06) It's My Life, The Album - **Sash!** (Multiply)
- 10 (05) Fresco - **M People** (BMG)

## PRVI TA TEDEN, LETA ...

**1996** : What Becomes Of ... - Robson & Jerome  
**1995** : I Believe - Robson & Jerome  
**1987** : China In Your Hand - T'Pau  
**1977** : Name Of The Game - ABBA

## ZDA - 20 LESTVICA ALBUMOV

- 1 **MASE** - HARLEM WORLD (NOVO)
- 2 **LEANN RIMES** - YOU LIGHT UP MY LIFE
- 3 **DAVE MATTHEWS BAND** - LIVE (NOVO)
- 4 **MARIAH CAREY** - BUTTERFLY
- 5 **THE FIRM** - THE ALBUM
- 6 **FLEETWOOD MAC** - THE DANCE
- 7 **AQUA** - AQUARIUM
- 8 **CHUMBAWAMBA** - TUBTHUMPER
- 9 **SOUNDTRACK** - SOUL FOOD
- 10 **BOYZ II MEN** - EVOLUTION
- 11 **JANET** - THE VELVET ROPE
- 12 **MASTER P** - GHETTO
- 13 **PUFF DADDY & THE FAMILY** - NO WAY OUT
- 14 **JEWEL** - PIECES OF YOU
- 15 **MATCHBOX 20** - YOURSELF OR SOMEONE LIKE U
- 16 **SPICE GIRLS** - SPICE
- 17 **PHISH** - SLIP STITCH AND PASS (NOVO)
- 18 **THE ROLLING STONES** - BRIDGES TO BABYLON
- 19 **TRISHA YEARWOOD** - A COLLECTION OF HITS
- 20 **SMASH MOUTH** - FUSH YU MANG

## PRIHAJAJO ALBUMI Anglija

The Best Of... - **Sinead O'Connor** (Chrysalis)  
 Like You Do - **Lightning Seeds** (Epic)  
 Lustra - **Echobelly** (Sony)  
 Snowed In For Christmas - **Hanson** (Mercury)  
 Lets Talk About Love - **Celine Dion** (Epic)  
 Deconstructed - **Bush** (Interscope)

## PRIHAJAJO ALBUMI ZDA

**Gregg Allman** - Searching for Simplicity (550 Music)  
**Babyface** - Unplugged (Epic)  
**Erykah Bada Live** (Kedar/Universal)  
**Bush** - Deconstructed (Trauma/Interscope)  
**The Derailers** - Reverb Deluxe (Sire/Watermelon)  
**Celine Dion** - Let's Talk About Love (550 Music)  
**Hanson** - Snowed In (Christmas songs) (Mercury)  
**Paul Simon** - The Capeman (Warner Bros.)



**Eternal** se imenuje angleški R&B trio, ki ga sestavljajo **Easter in Vernie Bennet ter Kelle Bryan**. Vse tri prihajajo iz Londona, tako kot Louise Nurning, ki je skupino zapustila leta 1995 in se posvetila samostojni karieri. Čeprav veljajo za klasično R&B skupino sega njihov repertoar tudi na področje gospela in soula. Sredi oktobra so podpisale pogodbo z založbo Warner Chappell, njihova prejšnja založba EMI pa je pred kratkim izdala še njihov **The best of** album, ki je že na tretjem mestu angleške lestvice najbolj prodajanih albumov, uspešnica pa je tudi singl **Angle of mine**.



**Paul Geremia** je bil drugi gost zimskega abonmaja **MEDITERAN** festivala. V zelo akustičnem ambientu novoodprte **VINOTEKE Vodišek** na Rudi je Paul igral in pel skoraj tri ure, kot da bi se hotel maščevati za neuspeli nastop v Ljubljani, kjer je bil predskupina **Johnu Mayalla**. V hali Tivoli je imel milijon težav z ozvočenjem, v Izoli pa je vse funkcionirali brezhibno, šeststrunska in dvanajststrunska kitara sta zveneli odlično, glas, kljub prehladu prepričljivo, zbralo se je kakšnih šestdeset ljudi. Ni slabo.

## I WILL COME TO YOU - HANSON

When you have no light to guide you  
 And no one to walk beside you  
 I will come to you  
 Oh I will come to you  
 When the night is dark and stormy  
 You won't have to reach out for me  
 I will come to you  
 Oh I will come to you  
 Sometimes when all your dreams may have seen  
 better days  
 When you don't know how or why, but you've lost  
 your way  
 Have no fear when your tears are falling  
 I will hear your spirit calling  
 And I swear that I'll be there come what may

When you have no light to guide you  
 And no one to walk beside you  
 I will come to you  
 Oh I will come to you  
 When the night is dark and stormy  
 You won't have to reach out for me  
 I will come to you  
 Oh I will come to you

'Cause even if we can't be together  
 We'll be friends now and forever  
 And I swear that I'll be there come what may

When the night is dark and stormy  
 You won't have to reach out for me  
 I will come to you  
 Oh I will come to you



We all need somebody we can turn to  
 Someone who'll always understand  
 So if you feel that your soul is dying  
 And you need the strength to keep trying  
 I'll reach out and take your hand

I'll reach out for your hand  
 I will come to you

When you have no light to guide you  
 And no one to walk beside you  
 I will come to you  
 Oh I will come to you  
 When the night is dark and stormy  
 You won't have to reach out for me  
 I will come to you  
 Oh I will come to you

I will come to you  
 Oh I will come to you  
 I will come to you  
 Oh I will come to you..

## KAJ POSLUŠAJO V ITALIJI

- 1. Quanto Amore Sei **Eros Ramazzotti**
- 2 2 Che Vita E' **Irene Grandi**
- 1 3 Aria e Cielo **Umberto Tozzi**
- 6 4 Neve Al Sole **Enrico Ruggeri**
- = 5 Mangio Troppa **Cioccolata CD Giorgia**
- 3 6 Quelli Che Benpensano **Frankie Hi Nrg**
- 7 7 Forma e Sostanza **C.S.I.**
- 8 8 Tra Palco E Realta' **Ligabue**
- 5 9 Prendimi Così' **Lucio Dalla**
- 17 10 Andare, Partire, **TornareNek**
- 11 11 La Dura Legge Del Gol **CD 883**
- 9 12 Cosa Rimane Di Noi **Massimo Di Cataldo**
- 18 13 Io Sono Un Treno **Gianni Morandi**
- 16 14 Per Amore **Andrea Bocelli**
- = 15 Amici Come Prima **Pino Daniele**
- 12 16 Per Un Ora D'Amore **Antonella Ruggiero**
- 19 17 Noi Soli Insieme **Mina**
- 20 18 La Valigia Dell'Attore **Francesco De Gregori**
- N.E.19 L'Angelo **Paolo Martella**
- N.E.20 L'Amore Vuole Amore **Michele Zarrillo**

# EROS RAMAZZOTTI





## KULTURNI DOM IZOLA KOLEDAR PRIREDITEV september/oktober 97

### RAZSTAVE GALERIJA ALGA IZOLA

V četrtek, 30. oktobra vas ob 19. uri vabimo na otvoritev razstave **MOJE KORENINE** avtorja Evgena Guština iz Kranja  
...kot realist se Guštin zares počuti doma le v resničnem, znanem svetu, ki ga potem spreminja v barvne vtise. V krajini dosega kristalno čistost volumna in ozračja, tako značilnega za kraški svet ...V kulturnem programu se nam bo predstavil Marino Kranjac iz Kopra. Razstava bo na ogled do 26. novembra. Galerija je odprta vsak dan, razen nedelje, od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00, v soboto je galerija odprta samo v dopoldanskem času.



#### gledališče

nedelja, 16.11. ob 16.00

### Franjo Frančič Od vrat do vrat

Komedijo bo uprizorila gledališka skupina KUD Domovina iz Ospa. Predstava bo v Kulturnem domu v Kortah

### TEČAJ DARILNE IN OKRASNE PLASTIKE

- 6 urni tečaj bo vodila Ingrid Knez. Na tečaju boste izvedeli vse o FIMO masi, oblikovanju modnega nakita, reliefnih slik, okraskov, dekoracij predmetov in tehniki Millefiori. Tečaj bo organiziran eno soboto v mesecu, potekal pa bo v prostorih Kulturnega doma Izola. Vpis in informacije: ZKO Izola, Bazoviška 4, tel. 61 513



### Diego Barrios Ross

v četrtek 6. novembra je v predverju Kulturnega doma nastopil venezuelski kitarist in pevec, ki zadnje čase nastopa v Sloveniji. Njegov nastop si je ogledalo kakšnih 50 obiskovalcev, ki so slišali bogat izbor pesmi latinske Amerike.

#### Musical za otroke

sobota, 15.11. ob 16.00

### Kosmata žaba

Žabico v mlaki zebe in si želi, da bi bila podobna drugim živalim, ki jih občuduje. Dobre in hudomušne vile ji pri tem pomagajo, a na koncu si žabica vendarle zaželi svojo prvotno podobo. Gostuje gledališče Tone Čufar - Jesenice. Vstopnina: 450 SIT

Matična knjižnica Izola

### SEMINAR / DELAVNICA

#### TI IN JAZ BEREVA SKUPAJ

izvajalka:  
dr. Margareta Dolinšek

Petek, 14. november 1997

od 9.30 do 16.00

v Kulturnem domu Izola

S seminarjem želimo spodbuditi odraslega k dnevnemu branju otrokom, k prijazni igri, ustvarjanju in pogovarjanju ob knjigi. Posredovali Vam bomo, kako posamezno slikanico na izviren način približati otroku in razvijati komunikacijo, ustvarjalnost in domišljijo.

Kotizacija: 3000 Sit

### MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA

#### Študijski krožek

#### SPOZNAVANJE DRUGIH KULTUR - POT DO SPOZNAVANJA SEBE

Začenjamo z nizom srečanj s tukaj živečimi svetovnimi popotniki:

**PETEK, 28. november 1997, ob 18. uri:**

**Tomo KRIŽNAR:**

**MANA - Z BICIKLOM MED INDIJANCI**

Potopisno predavanje z diapozitivi, glasbo in živo besedo.

Srednješolci in študentje prost vstop, ostali 1.000 SIT.

**PETEK, 5. december 1997, ob 18. uri:**

**Janez AHAČIČ, dipl. inž. gozdarstva:**

**PO INDONEZIJSKIH OTOKIH, 1. del**

Srednješolci, študentje ter člani študijskega krožka prost vstop, ostali 500 SIT.

Srečanja bodo v mali dvorani Kulturnega doma Izola.

Inf. tel.: 066 646 700, Nadja Mislej Božič

**BRALNI ŠTUDIJSKI KROŽEK** prireja:

-v petek, 14. novembra 1997, med 9.30 in 16.00, v Kulturnem domu Izola:

seminar/delavnico

**TI IN JAZ BEREVA SKUPAJ**

Gost: **dr. Margareta DOLINŠEK-BUBNIČ**

-v torek, 2. decembra 1997, ob 17. uri, v Kulturnem domu Izola:

#### gledališče

petek, 21.11. ob 20.00

### Ray Cooney

### DENAR Z NEBA

komedija

Gledališče Španski borci Ljubljana

Kaj se zgodi, če ti pade denar z neba? Dokler veš samo ti, je to sreča. Ko pa zvedo še drugi, ki bi ga hoteli imeti, je to nora komedija zapletov. Igrajo: Janez Škof, Iztok Valič, Urška Hlebec, Bogomir Veras, Milena Grm, Andrej Kurent in Josip Puh.

Vstopnina: 1.500 SIT predprodaja, 1.700 SIT redna prodaja

kako do vstopnic?

Predprodaja vstopnic poteka v Galeriji Alga, Kristanov trg 4, vsak dan od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00. Rezervacije sprejemamo tudi po telefonu - 62 776.

Blagajna Kulturnega doma je odprta uro pred predstavo.

petek, 28.11. ob 20.30

### skupina ŠUKAR

MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA

URE PRAVLJIC

vsak torek ob 17. uri

18. november

DIVJI LABODI

po H. C. Andersenu

priredila ATSUKO MOROZUMI

### BAJKA O SVETLOBI IN DELAVNICA IZDELOVANJA SVETIL ZA OTROKE IN STARŠE

Pripoveduje

**dr. Margareta DOLINŠEK-BUBNIČ,**

delavnico vodi Irena KERŠIČ

O vsebinah srečanj v naslednjem letu bomo še pisali.

Inf. tel.: 066 646 700, Nadja Mislej Božič

**ŠTUDIJSKI KROŽEK**

**ZGODBE O MORJU**

V tem krožku želimo raziskati, koliko je na našem področju (Koper, Izola, Piran z zaledjem) še prisotna slovstvena folklor o morju: to so zgodbe o ribičih, mornarjih, solinarjih in druge pripovedi, ki se kakorkoli nanašajo na morje. Prav tako želimo gradivo tudi zbrati in objaviti. Pri zapisovanju in snemanju se ne bi omejevali le na pripovedi, pravljice ali legende; zapisovati želimo tudi spomine, anekdote in druge zgodbe iz vsakdanjega življenja, povezane z morjem. Zatorej, vabljeni k sodelovanju!

Informacije: tel. 066 646 700, Špela Pahor

**Kaj je študijski krožek?**

Skupina ljudi, ki se zberejo, ker bi se radi skupaj nekaj naučili ali poglobili določeno znanje. Starost in stopnja izobrazbe nista pomembni, saj vsak prispeva delež že s svojo enkratnostjo. Skupina ima mentorja, ki je organizator in usklajevalec. Člani se dogovorijo o vsebini učenja, oblikujejo načrt dela in določijo pogostnost srečanj. ŠP



# BREZBRIŽNI DO ZLORABE OTROK

V četrtek, 6.11., je v telovadnici vrta potekalo predavanje "Proti nasilju v družini", ki ga je vodil kriminalist, gospod Cveto Kokalj.

Opozoril je na potrebno skrb, ki jo moramo nuditi našim neboljnim malčkom, da bi jim zagotovili optimalne pogoje za zdravo rast in razvoj. Sprejemamo tudi mednarodne deklaracije, ki omogočajo in določajo otrokom varno in srečno otroštvo.

Žal pa vsi otroci niso deležni take pozornosti. Prevelikokrat se dogaja, da so (tudi v našem neposrednem okolju!) otroci zanemarjeni, žrtve nasilja, predmet manipuliranja.

Proti temu se bori skupina strokovnjakov, združenih v *krizni tim Izola*. Rešujejo stiske trpinčenih otrok, skušajo preprečevati nasilje nad njimi z osveščanjem prizadetih in okolice z osnovnimi pravicami otrok.

Žal pa je za širšo okolico to, kot kaže, še vedno tabu tema - češ - to je stvar družine. Zagotovo je takšno mnenje razlog *majhnega odziva staršev* na predavanje o nasilju nad otroki v družini.

Toda, ne zatiskajmo si oči, ko vidimo trpinčiti otroke in ušes, ko slišimo dolgotrajen glasen jok v zaprtih stanovanjih! Storimo kaj, da se to prepreči.

Suzana Božič  
Vrtec Izola



*Nevihata, ki je pred štirinajstimi dnevi divjala tudi v naših krajih je pustila največ sledov prav na izolski panti, kjer je izruvala dve stari jelki. Delavci Komunalne so ju razrezali, v zelenju Izole pa je zacijala nova bela lisa.*

## Božično-novoletni sejem

od 15. do 28.12.1997

večnamenska dvorana  
**BONIFIKA**  
Koper

Informacije in prijave:  
**Topi d.o.o., Koper, 066/38-208**



Društvo Olijkarjev Slovenske Istre

Vljudno vas vabimo na tradicionalen pričetek obiranja oljk.  
Pričakujemo vas v petek, 14. novembra 1997, ob 12.00 uri  
pred Hotelom Belveder nad Izolo.

Po obiranju Županove oljke, ki ga opravijo župani z gosti,  
sledi podpis pisma o namerah in ogled sodobne oljarne.

Predsednik DOSI  
Danilo Markočič

# SLOVO GOBARSKI SEZONI

Za letošnjo sezono rasti gob bi lahko rekli, da "je šla po gobe". Pa drugo leto bolje. Čeprav gob ni bilo v izobilju, pa dejavnost Gobarskega društva slovenske Istre ni mirovalo. Poleg seminarjev, ki so se jih udeležili naši člani, smo imeli tudi predavanja in razstave. Urejali smo si društveni prostor, organizirali čistilno akcijo (Hrvoji) in zaključili s tradicionalno razstavo gob v Kopru ter tradicionalnem piknikom. Glavna sezona nabiranja gob se je sicer končala, ni se pa še končalo naše delo v tej sezoni. V načrtu je še ena čistilna akcija, oprema društvenega prostora, izbor najlepšega gobarskega foto posnetka in pridobivanje članstva, sponzorjev in donatorjev. V prihodnjem letu nas čaka organizacija in izvedba skupščine Zveze gobarskih društev Slovenije.

Posebno je treba izreči nekaj besed o razstavi gob. Kljub temu, da je bila razstava privrejena tako pozno, je bilo razstavljenih 214 vrst determiniranih in 8 vrst nedeterminiranih gob. Glavni determinator je bil g. Vrhovec Branko iz Horjula, ki je prinesel s seboj okoli 100 vrst gob, predvsem koprenk in golobic. Veliko pomoč in strokovnost pri razstavi sta nam nudila velika poznavalca gob, ki sta prišla iz Mosta na Soči, to sta gospa Kavčič Zora s soprogom. Seveda pa je treba pohvaliti tudi domače gobarje, predvsem gospo Blanko Kavrečič in gospo Ireno Sirotič. Njuna zasluga je, da je razstava tako lepo uspela.

Na koncu še obvestilo vsem članom, da še vedno nimamo "uradnih" ur društva.

Zaenkrat je možno samo pismeno komuniciranje na naslov:

GDSI, p.p. 629, 6001 Koper.

Za GDSI Frantar Vinko

# IŠČEM PRIJATELJA IN NOVI DOM

Če iščete dobrega prijatelja in zvestega psa, potem se odločite in pokličite na telefon, ki je objavljen na tej strani. Poleg opisanih, je v zavetišču za zavržene živali še veliko brezdomnih psov, za katere Obalno društvo proti mučenju živali išče topel dom in vestne lastnike. Poleg opisanih, je v zavetišču za zavržene živali še veliko brezdomnih psov, za katere Obalno društvo proti mučenju živali išče topel dom in vestne lastnike. Oglasijo se lahko tudi tisti, ki bi posvojili katero od brezdomnih muc.

**BALKO** - je pribl. 4 mesece star samček, majhen mešanček; je zelo prijazen, simpatičen in izredno nežen psiček, pravi dobrovoljček, ki se strašno rad crklja, zato kar žari od sreče, ko ga kdo vzame v naročje in ga boža; primeren je tudi za stanovanje, kot pes za družbo tako otrokom kot odraslim.



**DIANA** - je pribl. 6 mesecev stara samicica, mešanica z nem. ptičarjem; je izredno živahna in igriva psička, ki ji zlepa ne zmanjka energije; tudi ona si najbolj od vsega želi, da bi se ji kdo posvečal, jo vodil na dolge sprehode in se z njo igral do onemoglosti; tako kot ostali psi pa slabo prenaša osamljenost, na katero so premnogi psi obsojeni; primerna je za stanovanje ali hišo z vrtom.



**GALA** - je pribl. eno leto stara samicica, srednje dolgodlaka mešanica s kraškimi ovčarjem, večje rasti; v azil je prišla pretepena, polna ran in podhranjena, zato je bila tudi nekoliko plašna, zdaj si pa ta prijazna in mila psička zelo želi novega doma, kjer bi ji bilo omogočeno lepše življenje in bi jo nekdo imel res rad; primerna je tudi za hišo z vrtom.



**SEKI** - je pribl. 6 mesecev star samček, kratkodlaka mešanček, ki bo najbrž malo večje rasti; je prijazen, nežen in precej umirjen mladiček, ki pa je, prav tako kot ostali psi, najbolj srečen in zadovoljen, če ga kdo boža in se mu posveča; primeren je za v stanovanje ali hišo z vrtom.



Na Društvo se lahko obrnete tudi v primeru, da se je vaš pes izgubil, saj obstaja možnost, da se nahaja v azilu. Vse podatke o psih, pogojih za oddajo in možnosti posvojitve steriliziranih samic, lahko dobite na telefonskih številkah 066 283-832 in 066 281-373, prostovoljne prispevke, za katere se vam že vnaprej zahvaljujemo, pa lahko nakazete na žiro račun ODPMŽ Koper 51400-678-41997.

**BN**

## BOUTIQUE NINA

IZOLA, Ljubljanska 40, tel. 066 / 646 - 225

Elegantna, prijetna mehkoča  
in "New Look" pletenin  
iz žameta "Ciniglia"  
po izjemno ugodnih cenah  
v novembru!

Bodite drugačni, oblačite se pri NINI!



# NAGRADNA GOJKARCA

PRIHAJAJO DNEVI, KO PREMIŠLJUJEMO KAKO OBDAROVATI TISTE, KI SO NAM BLIZU IN NAM VELIKO POMENIJO. MI SMO SE ODLOČILI, DA NEKAJ NAŠIH IN VAŠIH KRIŽANK UPORABIMO KOT PRIPOMOČEK, DA SE VSAJ NA TA NAČIN ZAHVALIMO VSEM TISTIM KRVODAJALCEM, KATERI SO MED NAMI. VELIKO ŽIVLJENJ SO REŠILI. NAJMANJ, KAR ZA NJIH NAREDIMO, JE ENO VELIKA HVALA. IMENA OSMIH, DOBROTNIKOV, KRVODAJALCEV SMO UVRSTILI V DANAŠNJO KRIŽANKO. ZADOSTUJE, DA NAM VSAJ 5 IMEN NA KUPONU POŠLJETE, DO 18. NOVEMBRA 97. NA TEDNIK MANDRAČ VELIKI TRG 1, IZOLA.

OB GLEDALIŠKIH IGRALCIH SE HJE SREČA TOKRAT NASMEHNILA MULEC MILOJKI IZ LJUBLJANSKE ULICE. NGRADA - MAJICA ČAKA V UREDNIŠTVU !

1	V	2	E	3	R	4	I	5	N	6	A		7	B	8	A	9	R	10	A	11	G	12	A		13	A	14	D	
15	A	M	E	R	I	K	16	A		17	B	E	L	O	U	18	S	K	A											
19	L	I	B	E	L	I	E	20	E		21	B	O			22	T	A	M											
23	E	T	E	N			T		24	S	25	K	V	P	A	J		26	D	I										
27	T	O	K	A	28	T	A		29	M	I	L	A	N		30	T	E	R											
31	A	R	A						32	S	E	N	A	T		33	D	I	M											
				34	E	R	35	B	E	R	G		36	I	37	P	E	R	I	T		38								
39	B	U	40	T	R	O	S		42	A	S		43	J	E		44	A	J	A										
45	O	V	U						46	M	L		47	P	A	T	48	E	L	A										
49	R	A	J	50	N	I	51	D	E	D	52	E	K		53	A	T	I			54									
55	I	L	E	A	N	A		56	A	R		57	E	K	O	C		58	I	D										
59	S	A	K	A	A	R	A		60	A	U	T		61	N	A	D	A												

## VODORAVNO

1. IME, KRVODAJALKE, PRODAN 7. SLOVENSKI MISIONAR, FRIDERIK IRINEJ 13. ANDREJ DUKOVSKI 15. NOVI SVET 17. NAŠA NESTRUPENA KAČA 19. KRAJ PRI DRAVOGRADU 21. SLOVENSKI PESNIK, MATEJ 22. TOVARNA V MARIBORU 23. NENASIČEN OGLJIKOVODIK, PLIN ETILEN 24. NE SAM, V DRUŽB 26. DUŠAN IVANČIČ 27. VRSTA SKLADBE 29. IME, KRVODAJALCA, VUK 30. KATRAN 31. PARIGA 32. ZGORNJA ZBORNICA 33. PRODUKT OGNJA 34. ŠVEDSKA IGRALKA, ANITA 36. MEHURJEVEC, STRUPEN BOJNI PLIN 39...BIVŠI SEKRETAR OZN, GALI 42. ANDRAŽ SEDMAK 43. JAUŠEVEC ERIKA 44. VZDEVEK GOETHEJEVE MATERE 45. ZAČETEK BESEDE, OVULACIJA 46. MANFREDA LJUBICA 47. POGAČICA, KOST 49. POKOJNI DED - DVE BESEDI 53. SLOVENSKI GLASBENIK SOSS 55. ROMUNSKA OPER. PEVKA, COTRUBAS 56. ARJANA ROŽAC 57. SISTEMATIČNO UNIČEVANJE ŽIVLJENSKEGA RAVNOVESJA 59. EGIPČANSKO MESTO MRTVIH PRI MEMFISU 60. ŽOGA IZ IGRIŠČA 61. IME, KRVODAJALKE, JOVIČ.

## NAVPIČNO

1. PRIREDITEV OB SLOVESU 2. ELEKTRODA V TRANZISTORJU 3. IZAKOVA ŽENA, MATI JAKOBA IN EZAVA 4. IME, KRVODAJALKE DR. KRAMAR 5. AFRIŠKI VELETOK 6. JAPONSKI REŽISER KUROSAWA 8. ALJOŠA BABIČ 9. VINO IZ GORIŠKIH BRD 10. NASPROTNO ZDRAVLJENJE BOLEZNI 11. IME, KRVODAJALCA TOMAŽIN 12. ANDREJ URANKAR 13. NAJVIŠJE DRUŠTVO UČENJAKOV 14. IME, KRVODAJALCA RASPOLIČ 16. ANDREJ ČERNEHA 18. ŠTEFANČIČ TAMARA 20. CI-GANKA IZ NOTREDAMSKEGA ZVONARJA 25. ANGLEŠKA ROCK SKUPINA 28. TIKOV LES 30. ODREDBA SODIŠČA ZA PRIPOR 32. SAMSA ERIK 33. DOLENC EDVARD 34. ENNIO RUZZIER 35. BARUCA SIMON 37. BANKOVEC ZA PET ENOT 38. TAJA ABRAM 39. IME, KRVODAJALCA NOVAK 40. KRAŠKA DOLINA 41. TUJ ORGAN V ČLOVEŠKEM TELESU 46. MUŠIČ ELVEDIN 47. PETER KALIGARIČ 48. NAJBOLJ ZNAN ANGLEŠKI KOLEDŽ 50. JAKOVA SAMICA 51. DARILO 52. DOBA - VEK 54. IME, KRVODAJALKE ŽIKOVIČ 57. EGLE TOMAŽINČIČ 58. ITALO DELLORE

MANDRAČ

KUPON št. 47

---



---



---



---



# DARE WILLIS IN VALERIJA MOORE

Na notranjih straneh smo že napisali o snemanju filma v Gregorčičevi ulici, zdaj pa dodajamo še nekaj fotografij Izolanov, ki so sodelovali pri snemanju kot statisti in igralci.



"Lepo je v naši domovini biti mlad", so prepevali pionirski z ruticami in čepicami, ko so korakali po Gregorčičevi ulici. V resnici so bili igralci male gledališke šole in učenci OŠ JPV. Opremo so jim, najverjetneje, posodili kar starši.



Veseli gledališki par oblastnikov iz povojnega obdobja si je privoščil veselico: **Darian Gorela in Damian Cavazza.**

Scenarist in režiser filma je **Boris Palčič**, ki se je kot scenarist in režiser preizkušal že v izolskem gledališču, sedaj pa je profesor filozofije na koprski gimnaziji. Filmu in TV se je posvetil tudi njegov mlajši brat **Igor**, ki je zaposlen na nacionalni TV.

Na fotografiji levo sta **Boris Palčič** (nefilmska faca) in vsepovsod prisotni filmski delavec in v tem primeru asistent režije za množične scene, **Peter Zobec** (filmska faca).



Kdo ve koga je imel scenarist v mislih, ko je pekarnju nadel ime **Gregorčič**.

Kakorkoli že, moko je pripeljal **Danilo Urđih** z umetniškim imenom **Danijel** (sicer najglasnejši na izolski ZKO), pek je bil igralec **Alojz Milič** iz Trsta, po kruh pa je prišla **Liča** in to celo iz Kopra. Cene kruha nismo izvedeli.



Ker so v oblekah iz različnih obdobjih jih v filmu morda ne bi spoznali, zato pa Vam jih razkrivamo na tej strani.

Na spodnji fotografiji je **kočija iz Lipice**, spredaj kočijaš, ki ga je dobro namakal dež, na suhem pa **Helena Djurasinovič**, ki je lani obiskovala tečaj za manekenke.



Zgoraj desno je družinska fotografija **Valerije Stramič, Manje Kubik in Alena Jašareviča**. Spodaj pa je prizor iz obdobja optantstva. Tovornjak **Dodge** je prišel iz Škofij, mož na levi je **Martin** iz Trsta, tisti z brado pa je **Dare Brezavšček**.



V filmu nastopa kar nekaj znanih gledaliških in filmskih imen. V sredini (fotografija desno) je videti **Vlada Novaka**, enega najbolj cenjenih slovenskih filmskih igralcev v družbi statista **Uroša Pohajača** (s puško) in garderoberja.

Prizor je iz leta 1910, dogaja se na trgu generala Mayersa, Casa battuti pa je postala policijska postaja.



V Izoli je bilo nekoč kar lepo število vodnjakov in pip kjer so ženske hodile po vodo za kuhanje in pranje. V filmu so ob pipi čakulale: **Patricia Gabiati - Pohajač, Doroteja Potrata** (sicer mati novinarka Lee Širok) in **Tajana Kuk**.

# PIAZZA SAN ČAKULÒ



# KRIMINALIJE

V tednu, ko se modro ugatavlja, da je letošnji letnik še boljši od lanskega, je bilo prostora še za nekaj tehtnih ugotovitev. Pri nekaterih ugotovitvah so sodelovali tudi dečki.

## Alkohol je grd

To je ugotovil moški iz Livad, ki je obležal pod neizmerno kvalitetno težo najnovejšega letnika. Dečki so mu ljubezno pomagali.

## Sosedov žleb

V kinu Odeon imajo ob vsakem deževju poplavo v sanitarijah. Ni bilo težko ugotoviti, da poplave povzročajo sosedi žleb, ki je usmerjen točno v sanitarje kinematografa.

## Grosisti ali detajlisti ?

Na zlovesčem parkirišču pred zlovesčo, skoraj že kultno ambasado, so dečki spet naleteli na

trgovce. Ti sicer po posesti niso bili ravno rekorderji, kljub vsemu pa so se z 121 tabletkami MDMA uvrstili med grosiste. Po popisu blaga, so jim le to zasegli. Trgovci so bili Gorenjci, ki poskušajo nadaljevati z izkoriščanjem primorskega ljudstva.

**GASILCI, REŠEVALCI,  
CENTER ZA OBVEŠČANJE**

**112**

**POLICIJA**

**113**

## RIBIČI DOBRO VLEČEJO

Včasih se je reklo, da vlečejo ribe, vendar že dolgo ni več tako. Nekateri poklicni in popoldanski ribiči vlečejo namesto rib, skupaj z mrežami pa zadnje dni privlečejo kar dober ulov. Tega se očitno zaveda tudi država, zato ni nič nenavadnega, če se je na teren odpravil tudi ribiški inšpektor in pri izolskih popoldanskih ribičih pregledal kakšne in koliko mrež ima kdo. Opravil je pet pregledov, odkril pet kršitev in pripravil prav toliko prijav za sodnika za prekrške. Glede na število nerešenih vlog pa so kršitelji še nekaj časa lahko brez skrbi. Pa tudi minimalna kazen ni strašna: 10.000 tolarjev.



**SEAT** **LEVO JEREB**

**AROSA  
ZA RAZRED  
BOLJŠA  
sedaj  
tudi  
pri nas**

**fotooptika RIO**

Kar je res, je res kvalitetno in ekspres !

Obiščite nas, deležni boste popolne oskrbe vida !

fotooptika RIO Ljubljanska 24 IZOLA tel.: 066/61-403, fax: 066/67-044

**tecom**

TRGOVINA REZERVNIH DELOV ZA RENAULT, OPEL CITROEN, FIAT, ZASTAVA, LADA IN JAPONSKA VOZILA

TRGOVSKA 4 / OBRATNA CONA / 6310 - IZOLA  
tel.: 066/ 64 - 547, 65 - 778  
fax: 066/ 65 - 779

**ODPRTO  
VSAK DAN od 7 - 17  
SOBOTA 9 - 13**

**AVTODELI**

**ALI JE VAŠ AVTO  
PRIPRAVLJEN NA ZIMO ?  
OPREMITE GA**

AVTOPLAŠČI SAVA 155 R 13 EXACT	6.290 SIT
SNEŽNE VERIGE 2	5.775 SIT
ANTIFRIZ GULF 100% konc. - 45°C	492 SIT
TEKOČINA ZA VETR.STEKLA - 26°C	525 SIT
ŽAROMET H4 OPEL CORSA	15.750 SIT

## ZAPOSLENIM VSTOP PREPOVEDAN

Ančka in Franko Božič iz gostilne Doro (Trg padlih) si bosta svojo voljo do dela dobro zapomnila. Ker se je domov vrnil eden od sinov so ocenili, da bi lahko imeli odprto tudi ob ponedeljkih, ko je bila gostilna sicer zaprta.

V ponedeljek 10. novembra so tako gostili večjo skupino nogometašev, izolskih veteranov. Bilo je spodobno, da je kaj, vendar sta njihovo zabavo kaj kmalu prekinila dva mlada izolska policajca s pojasnilom, da je gostilna ob ponedeljkih, po odloku, zaprta in da jo je treba takoj izprazniti. Zaman je Ančka dopovedovala, da so pred dnevi na občini vložili prošnjo za odprtje lokala tudi ob ponedeljkih in da imajo soglasje za to, le da pismene odločbe še niso prejeli. Policaji se niso dali, saj so menda prejeli prijavo enega od sosedov, končalo pa se je tako, da so policaji povabili lastnico lokala naj gre z njimi na postajo. Ta je povabila zavrnila in se z drugim avtomobilom odpeljala do postaje kjer so s pomočnikom komandirja ugotovili, da je zaplet nepotreben in da bo kaznovana za prekršek le v primeru, če ji na občini ne bodo izdali soglasja za delo ob ponedeljkih. Lastnica se je že naslednji dan napolnila do županje in pristojnih na občini, saj je bilo ravnanje policajev zares nepotrebno, predvsem pa nekorektno, saj bi namesto ostrega nastopanja lahko z nekaj besedami razrešili ves problem. Dejstvo je namreč, da v tem lokalu nikoli ni bilo izgrediv ali kršitev javnega reda in miru, Božičevim pa se zdi žaljivo, da lahko nekdo z navadno telefonsko prijavo ovira delo tistih, ki pravzaprav prispevajo denar, da država in njene institucije, od policije do socialne službe sploh delujejo.